



LETTERS

2010年 11月 発行

(財)佐倉国際交流基金

〒285-0025

佐倉市鎚木町198番地2

TEL・FAX 043-484-6326

佐倉・国際スピーチコンテスト

平成22年9月26日(日)ミレニアムセンター佐倉において、佐倉市共催、佐倉市教育委員会後援、佐倉ライオンズクラブ・佐倉ロータリークラブの協賛をいただき開催いたしました。

- ★ 小学生の部(英語レシテーション) 39名
- ★ 外国人の部(日本語スピーチ) 3名
- ★ 中学生の部(英語スピーチコンテスト) 17名
(英語レシテーションコンテスト) 26名



中学生スピーチの優勝者



スピーチ優勝者表彰



3名の外国の方々



中学生レシテーションの優勝者



小学生の参加者



中学生レシテーション参加者



中学生スピーチ参加者



司会のジェニファーさん



中学生スピーチ・レシテーション参加者



スピーチコンテストの入賞者

中学生「英語スピーチ」の部（敬称略・努力賞受賞者は50音順）

賞	氏名	所属	テーマ
優勝	藤本 七海	上志津中学校	My Precious Experience
二位	吉村 佳也	臼井南中学校	My Family's History
三位	山田 理力	臼井西中学校	Future
努力賞	五明 寛貴	県立千葉中学校	My Days at the Track and Field Club
努力賞	齋藤 絵梨香	臼井南中学校	Differences between American and Japanese schools
努力賞	鈴木 茜	臼井西中学校	The World of ANIME
努力賞	高野 実紅	臼井西中学校	Kimono

中学生「英語レシテーション」の部（敬称略・努力賞受賞者は50音順）

賞	氏名	所属	テーマ
優勝	高木 彩乃	志津中学校	The Mild-Woman and Her Pail
二位	金子 夢果	臼井南中学校	Nobel Lecture Speech by Mother Teresa
三位	野村 日菜	臼井南中学校	We Can Change the World (Script)
努力賞	秋山 翔大	臼井中学校	The restaurant of many orders
努力賞	岩橋 麗羅	臼井南中学校	I Have a Dream
努力賞	小淵 龍	南部中学校	I Have a Dream
努力賞	五明 奏瑛	臼井南中学校	A Color of His Own

ボランティア活動報告

大勢の方のご支援で、勉強しています！！



アフガニスタンの2人の女性
ディーバ GAWHARIN さん
タヒラ(TAHIRA)さん・ご主人

かかわってくださっているボランティアの方々
田林 一美さん・・・英語 小住 智恵子さん・・・日本語
澤谷 節子さん・・・日本語 小池 由利子さん・・・日本語
石井 富士子さん・・・日本語

当基金のボランティアバンク英語登録の田林さんに、2008年8月より英語を習い、2009年11月より小住さん、澤谷さんに日本語を習い、続いて小池さん、加えて2010年の夏より石井さんのご支援で日本語を習う(曜日を変え、お一人の負担を少なくするため)などたくさんの方々にご協力を願っている。場所は、佐倉市市民公益活動サポートセンターの場所を借り、週1~2回程度で熱心に励んでいる。ここで代表して小住さんにご感想をお聞きする。



ディーバさんと小住さん

アフガニスタンは、遠く内乱の続くタリバンの国というイメージがありました。1年程前、日本語を教えてほしいと依頼があったのは、真にその国からの若い中東美人のディーバさんです。私は以前アメリカ人女性から英語を習いながら日本語を教えたことはありましたが、専門的教授法の基礎さえ知りません。それでもお引き受けしたのは、英語での意思疎通ができたこと、そして遥かな遠い国から言葉も知らないこの国へようこそという気持ちからです。私自身が英語を習った時のことを思い出しながらの1年でした。日本語で伝えることができれば、もっと日本人の友人も作れます。実際、小さなお子さんのいる彼女は、学校からのお便りを読みたいと思っているので、とてもよく勉強してきます。



タヒラさん夫妻と澤谷さん

現在は日本に来て1年というタヒラさんと共に読み書きもスムーズになっています。女性の為の学校のない国からですから、初めて学ぶという経験をしている彼女達です。本来なら専門家が付いた方が良いのですが、微力ながら楽しく、できるだけ事をしたいと思っています。他の時間を受け持って下さる澤谷さんと授業の流れを共有して進めていける事は、私自身もこの国を見つめ直すことであり、より多くの方が活動に参加して下さいる事を期待します。

'One of friends' です。

(小住 智恵子)



佐倉・異文化交流の集い



佐倉市と共催

10月17日(日)志津コミュニティセンターにおいて、外国の方と佐倉市民が一堂に会して、「佐倉・異文化交流の集い」が開かれました。当基金の挨拶に始まり、ステージ上ではおはやしが響き渡りました。ホールでは、スペインのボカディージョ(1口サンド)、紙ひこうき、折り紙、占い、カレーパン、手芸品、コーヒー、海外交流のブースに加え、けん玉等熱気に包まれました。茶道ボランティアさんによる茶室、調理室では手打ちうどん(おやじの食事学)が販売され毎回好評を得ています。

舞台では、影絵塾9さんによる影絵、太極拳(体験参加も)などの華麗な演技がありました。昨年に続き、ハロウィン(Bob kids)パレードでは、赤ちゃんから大人まで趣向を凝らした衣装で盛り上がり「Trick or Treat」と言うってお菓子を手にしてうれしそう!

最後は、毎回盛り上がる「ビンゴ大会」豪華賞品?に熱気も最高潮、みなさん当たりましたでしょうか?多数のご参加ありがとうございました。そしてお手伝い頂いたたくさんの方々ありがとうございました。来年も又、皆様にお会いできるのを願って幕を閉じました。



西志津ばやし



ボカディージョ



お茶を一服



占いはいかがでした?



お菓子をどうぞ!



影絵塾の影絵



おやじの食事学のうどん



ハロウィンパレード



折り紙・カレーパン



太極拳の演技



みんなで一緒に!



飛ばそう会の紙飛行機



賛助会員募集

当基金は昭和63年に設立され、平成20年12月には、新制度の公益法人がスタートしましたので一層の飛躍を期して、目下公益財団法人へ移行申請中です。多文化が共生する住みやすいまちづくりを進めるため、事業に賛同し援助下さる賛助会員を募集しています。

年会費(1口) 個人会員 3,000円 団体会員 10,000円 法人会員 10,000円



外国人のための日本語講座

☆志津コミュニティセンター 毎週木曜(10:30~12:00 13:00~14:30 15:00~16:30)

* 受講生のお子さんのためにベビーシッターがあります (希望者多数の場合には、お受けできない場合があります)

☆ミレニアムセンター佐倉 毎週金曜(19:00~20:30)

.....市民グループのボランティアによる日本語講座.....

☆佐倉中央公民館 毎週日曜(9:00~12:00) 太田 Tel 0476-98-1229

☆根郷公民館 毎週金曜(13:30~14:30) 河野 Tel 043-486-7928



外国人生活相談

(毎火曜日) スペイン語対応

(毎木曜日) 英語対応

(毎金曜日) 中国語対応

受付時間

10:00~12:00

13:00~16:00

電話・Fax 043-484-6326

(財)佐倉国際交流基金

近隣にお住まいの外国の方で、生活上の相談で困っている方がいらっしゃいましたら、当基金をご紹介下さい!



インフォメーション

今後の予定

佐倉市国際文化大学 ...公開講座...

日時: 11月27日(土) 13:00~

場所: 志津コミュニティセンター

参加費: 無料

内容: 「坂の上の雲」から平成を読む

講師: 平間 洋一 氏(元防衛大学教授)

申込み不要: 先着250名

外国人のための無料法律相談

日時: 2010年12月6日(月)

2011年 2月7日(月)

3月7日(月)

13:00~16:00

内容: 千葉県在住外国人のための弁護士による法律相談。日本語ができない方は申込時に申し出を。秘密は守ります。

・要申込(先着順)

・相談費用: 無料

・申込先 Tel 043(297)0245 Fax 043(297)2753

場所: 千葉県国際交流センター (財)ちば国際コンベンションビュロー内

〒261-7114 千葉市美浜区中瀬2-6

ワールドビジネスガーデン マリブイースト14階

(JR京葉線海浜幕張駅徒歩3分)

国際交流についてのお問い合わせ

〒285-0025 佐倉市鏡木町198番地2 レインボープラザ佐倉 2F

(財)佐倉国際交流基金 事務局

電話・Fax 043-484-6326(月~金 9:00~17:00)

HPアドレス <http://www.catv296.ne.jp/~s.koryukikin>